

A YggYfUb [f]ZZ']b 'A ØbWYb . '9fa]hh' i b [Yb
k Y [Yb ' < Ugg_f]a]bU`]hÀh'Y]b [Y`Y]hYh

B UWX `Y]bYa 'A YggYfUb [f]ZZ']b 'A ØbWYb 'Ui Z'nk Y]'A ÀbbYf
Yfa]hhY`h'X]Y`GhUUhgUbk U`hgWUZh'k Y [Yb'a i ha U» `]WYf
< Ugg_f]a]bU`]hÀh"

9fa]hh' i b [Yb 'bUWX ' [YZÀ\ f`]WY Ya 'J cfZU``]b
A ØbWYb

≠ 'A ØbWYb ` \Uh'Y]b 'J cfZU``ž'XYf'6Ygcf [b]g' i bX'9bhgYhnYb
Ui g [Y`Ògh` \Uhž'YfbYi h'X]Y'8YVUhhY'ØVYf' [YgY`gWUZh]WY
GdUbbi b [Yb' i bX' ; Yk U'hj YfVfYWYb'Ub [Yghc» Yb" 'B UWX `Y]bYa
A YggYfUb [f]ZZ'XYf'Ua '8]YbghU [bUWxa]hhU ['bU\Y'XYa 'DUg]b [Yf
6U\ b\cZ'ghUhhZUbXž'ØVYfbU\ a 'X]Y ; YbYfU`ghUUhgUbk U`hgWUZh'X]Y
9fa]hh' i b [Yb" '≠'X]YgYa 'Ni gUa a Yb\Ub ['k]fX'XYf'J YfXUW h
[YÀi » Yfhž'XUgg'Yg'g]W' i a ' < Ugg_f]a]bU`]hÀh' \UbXY'b' _ØbbhY"

GWX cW_]YfYbXY'5b [f]ZZY'Ui Z'I bVYhY]`][hY

6Y]'XYa '5b [f]ZZ'k i fXYb'nk Y]'A ÀbbYfž'% , 'i bX'&) ' ð\ fY'U'hž
gWk Yf'j Yf'Ymh" '8Yf'HÀhYfž'Y]b' (\$!'À\ f][Yf'8Yi hgWYfž' [f]ZZ'X]Y
VY]XYb'c\ bY'Yf_YbbVUFYb'5b`Ugg'a]h'Y]bYa 'A YggYf'Ub" '8]Y
Dc`]nY]'VYf]W hYhž'XUgg'X]Y'VY]XYb'CdZYf'J Yf'Yhni b [Yb']a
C VYf_ØfdYf!' i bX' < U`gVYfY]W'Yf']hhYb' \UVYb" 'K À\ fYbX'XYf
Øb [YfY' A Ubb'XUg'? fUb_Yb\Ui g'VYfY]hg'k]YXYf'j Yf'UggYb' _cbbhYž
V`Y]Vh'XYf'À'hYfY'k Y]hYf\]b'ghUh]cbÀf']b'6Y\UbX' i b [ž'gY]bY
J Yf'Yhni b [Yb'g]bX'YXcW' b]W'h'YVYbgVYXfc\`]W"

8Yf'J YfXUW h'XYf'a i g`]a ZY]bX`]WYb
; Yg]bbi b [

8]Y'9fa]h'i b[Yb'f]W\hYb'g]W\bi b'j YfghAf_h'Ui Z'X]Y'A ch]j Uh]cb
XYg'5b[fY]ZYfg"@Ui h'Y]bYf'A]hhY]i b['XYf
; YbYfU'ghUUhgUbk U'hgW\UZh[]Vh'Yg'<]bk Y]gY'XUfUi Z'XUgg'XYf
JcfZU''Ui g'Y]bYf'a i g]a ZY]bX'W\Yb'; Yg]bbi b['\YfUi g'VY[Ub[Yb
k i fXY''8]YgY' bZcfa Uh]cb'k]fZh'Y]b'@]W\h'Ui Z'X]Y'h]YZ'g]hYbXYb
Jcfi fhY]Y'i bX'X]Y'dchYbn]Y''Yb'; YZU\ fYbž'X]Y'a]h'gc'W\Yb
Yi » Yfi b[Yb'j cb'< Ugg'j YfVi bXYb'g]bX"

; YgY''gW\UZh]W\Y'5i gk]f_i b[Yb'i bX
F YU_h]cbYb

Gc'W\Y'5b[f]ZZY'VYg]hYb'b]W\h'bi f': c'[Yb'ZØf'X]Y'X]fY_hYb'C dZYfž
gcbXYfb''ØgYb'Ui W\Y]bY'k Y]hfY]W\YbXY' [YgY''gW\UZh]W\Y'8YVUhhY
ØVYf'5_nYdhUbn'i bX'Hc'YfUbn]b'XYf'a i 'h]_i 'hi fY''Yb'; YgY''gW\UZh
Ui g'' b'NY]hYbž]b'XYbYb'dcdi 'gh]gW\Y'GhfØa i b[Yb'i bX'Yh\ b]gW\Y
GdUbbi b[Yb']b'j]Y'Yb'@AbXYfb'ni bY\ a Ybž'g]bX'JcfZÄ''Y'k]Y
X]YgYf'VYgcbXYfg'U'Ufa]YfYbX''8]Y'; YgY''gW\UZh]gh'[YZcfXYfhž
Y]bY'_UfY'<U'hi b['[Y[Yb' bhc'YfUbn'i bX'8]g_f]a]b]Yfi b[
Y]bni bY\ a Yb"

5i Zfi Z'ni f'N]j]Wci fU[Y

5b[Yg]W\hg'XYf'ni bY\ a YbXYb'6Yf]W\hY'ØVYf'< Ugg'j YfVfYW\Yb']gh
Yg'k]W\h[ž'XUgg'b]W\h'bi f'X]Y'GhfUž YfZc'[i b[gVY\ ØfXYbž
gcbXYfb'Ui W\X]Y'6Øf[Yf'Y]bY'U_h]j Y'Fc''Y'ØVYfbY\ a Yb"
N]j]Wci fU[Yž'XUg'A i h'ni '\UVYbž'Y]bni gW\fY]hYb'cXYf'ni a]bXYgh
ni]bZcfa]YfYbž]gh'YbhgW\Y]XYbXž'i a 'gc'W\Y'JcfZÄ''Y]b'Ni _i bZh
ni]j Yf\]bXYfb'i bX'Y]b'NY]W\Yb' [Y[Yb' [YgY''gW\UZh]W\Y
5i g[fYbni b['ni 'gYhYb"

8]Y'9bhk]W_i b['X]YgYf'9fa]h'i b[Yb'k]fX'Ui Za Yf_gUa]j YfZc'[hž
i bX'j]Y'Y'\cZZYb'Ui ZY]bY'gW\YbY''Y'i bX'i a ZUggYbXY'5i Z_Äfi b[
XYg'JcfZU''g''9g'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k Y'W\Y'k Y]hYfYb'8YhU]g'Ubg
@]W\h'_ca a Yb'i bX'k Y'W\Y'@Y\ fYb'XUfUi g[Ync[Yb'k YfXYb
_ØbbYbž'i a 'Y]bY'g]W\YfYfY'i bX']bhY[fUh]j YfY'; YgY''gW\UZh'ZØf'U''Y
ni 'gW\UZZYb"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY